

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 8 (1886)  
**Heft:** 47

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 47 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

F. M. in S. Mir sind bereits von Freundschaften von der Seite unterrichtet. Noch sind mir aber im Falle, zu schreiben, bis wir uns ein eigenes, klares Bild zu machen im Stande sind. Immerhin besten Dank für die Mitteilung.

Frau Emma G. in L. Wenn Sie eine politische Größe geherathet haben, so müssen Sie es eben auch mit in den Kauf nehmen, wenn der Name Ihres Mannes und also auch der Ihrige von den Gegnern etwa depeffirlich ausgeprochen wird und sogar geschäftliche und häusliche Verhältnisse der öffentlichen Kritik unterliegen. Wenn Sie Ihren Frieden wahren wollen, müssen Sie lernen, sich ruhig über so etwas hinwegzusetzen. Anstatt zu jammern und zu klagen sollten Sie dem von der rauhen Öffentlichkeit angegriffenen und verwundeten Mann ein stilliges, friedliches Daheim bereiten, das er dort die politischen Kämpfe vergessen und sich glücklich fühlen kann.

Frl. A. W. in B. Schöne, hohe Abfälle an den Schuhen, festgebundene, nicht dehnbare Strumpfhänder, festes Einschnüren der Taille, pressende Halssträger und eng anliegende Kleiderärmel — sollte all dies nicht mehr als genug sein, um die Blutcirculation zu hemmen und die ausgiebige Thätigkeit der Lungen zu beeinträchtigen? Entfernen Sie all diese Schädlichkeiten und Sie werden sich sofort wohler befinden. Auch sorgen Sie für reine Luft in den Schlaf- und Wohnräumen und helfeigen Sie sich einer energijchen Hautpflege, nicht in Anwendung von Puder und Schminken, sondern durch öftere Bäder und tägliche Abreibungen des Körpers.

Frau B. S. in B. Die schönste und reizendste Mode für Kinder ist das Einfache und Naturngemäße.

F. S. S. J. Anonyme Anschuldigungen finden in der „Schweizer Frauen-Zeitung“ kein Echo, auch dann nicht, wenn uns der größte Nutzen in Aussicht gestellt wird. Wenn die Klagen gegen die Betreffenden richtigen Grund haben, so dürfen sie unter vollständiger Namensnennung gemacht werden. „Was Du nicht willst, daß man Dir thu“, das füg' auch keinem Andern zu.“ So lange eine Klage für uns nicht gründlich erwiesen ist, nehmen wir den Angekündigten jederzeit in Schutz.

Nr. 10. Recht tüchtig groß gefärbte Wolle ist wünschlich, dagegen ist sie theurer als die anderen farbigen Wollen. Gemalchen werden sie in lauwarmen Seifenwasser, dem etwas Salmiatgeist zugesetzt wurde.

Hrn. Em. J. in E. Herzlichen Dank für Ihre gute Meinung; Ihre Wünsche können Berücksichtigung finden.

Inserate.

Jedem Anknüpfungsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 20 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerten worden gegen die gleiche Taxe sofort befördert. Erledigte Stellen-Inserate beliebe man der Expedition sofort mitzuthellen. Zeilenpreis: 20 Cts.; Ausland 20 Pfg.

Gesucht:

In ein gutes Privathaus eine brave, fleissige Tochter, die Liebe zu Kindern hat (sind bereits grösser), den Zimmerdienst versteht und namentlich auch im Weissnähen geübt ist. [4596]

Anmeldungen unter Aufgabe von Referenzen sub Chiffres O F 2970 an das Annoncenbureau von Orell Füssli & Cie. in Zürich.

4603 Eine brave und gewandte Person, welche mit Kindern umzugehen weiss und die Hausschäfte versteht, findet Anstellung im Thurbad Bischofszell.

Gesucht.

4602 In einem Badhotel wird einer gebildeten Tochter für 2-3 Monate freie Station und Kurgebrauch offerirt, wogegen dieselbe zwei schulpflichtigen Kindern die Hausaufgaben zu überwachen und wöchentlich zwei Stunden französischen Unterricht zu erhalten hätte. Adressen nimmt Herr A. Wunderli, Pfarrhelfer in Baden (Schweiz), entgegen.

Doppeltbreiter Wolga-Foulé

(garantirt reine Wolle), zu Fr. 1. 20 per Elle oder Fr. 1. 95 per Meter, versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus Oettinger & Co. Centralh., Zürich.

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis. [4467]

Stelle-Gesuch.

4598 Eine gut erzogene Tochter von angenehmem Aeussern, der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, seit mehreren Jahren an besseren Stellen in Privathäusern der französischen Schweiz plazirt, sucht eine Stelle als Ladentochter. Zeugnisse zur Verfügung. Offerten mit Ziffer 4598 befördert die Expedition dieses Blattes.

Eine Wittwe aus guter Familie, gesetzten Alters, in Hauswesen vollkommen vertraut und beider Sprachen mächtig, sucht eine Vertrauensstelle, sei es zu einer Dame oder zu einem Herrn, Familie oder Hôtel. Gute Zeugnisse. [4601] Offerten unter 4601 nimmt die Expedition zur Beförderung entgegen.

Stelle-Gesuch.

4597 Ein gut erzogenes Frauenzimmer gesetzten Alters, von gutem Charakter, das schon eine Reihe von Jahren in mehreren Familien als Haushälterin zur besten Zufriedenheit gewirkt, sucht ähnliches Engagement, am liebsten bei älteren, alleinstandenden Leuten in bürgerlichem Hause. Beste Referenzen.

Offerten mit Ziffer 4597 befördert die Expedition d. Bl., welche auch auf Verlangen nähere Auskunft ertheilt.

Eine sehr empfehlenswerthe junge Frau, tüchtige Kraft für Anfertigung irgend welcher exakter weiblicher Handarbeiten, sucht für ein Geschäft oder Etablissement in der Nähe der Stadt Schaffhausen oder St. Gallen solche regelmässig zu liefern.

Freundliche Mittheilungen von Adressen sind gütigst zur Weiterbeförderung der Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ einzusenden. [4577]

Ladentochter.

4579 In ein grösseres, sehr solides Cigarrengeschäft wird eine tüchtige, charakterfeste Ladentochter als Verkäuferin zu baldigem Eintritt gesucht. Sprachkenntnisse nothwendig.

Offerten unter Chiffre M R 4579 an die Expedition dieses Blattes.

4586 Ein junges, intelligentes Mädchen (Ostschweizerin), das ein Ordinaire kochen kann und sich den andern vorkommenden Hausgeschäften willig unterzieht, findet dauernde Stelle in einem Privathaus in Bern. Eintritt auf 1. Dezember. Reisekosten werden vergütet. Adresse ertheilt das Offerten-Bureau der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Gesucht.

4587 Ein Frauenzimmer, in den Handarbeiten (Strickereien, Häckelarbeit und Stickereien, Blattstich ausgeschlossen) gewandt, sucht unter bescheidenen Ansprüchen beständige Arbeit in's Haus.

Gef. Offerten unter Chiffre 4587 beliebe man an die Exped. d. Bl. zu senden.

Kein Zweifel mehr!

Wer will heute noch zweifeln an der Unfehlbarkeit des Eau Anti-Pelluculaire, wenn täglich, ja sogar stündlich, solche Berichte bei mir eingehen, wie der hier folgende, über dessen wunderbar heilsame Wirkung auf die Kopfhaut und den Haarwuchs? [4488]

Herr J. Blank, Schaffhausen. Senden Sie mir wieder 5 Flaschen Eau Anti-Pelluculaire. Ich kann Ihnen die beste Zufriedenheit über dieses Kopfwasser aussprechen. Frl. Neff, Appenzell, z. Krone, im Dezember 1885. Zu haben à Fr. 2. 25 bei Obigem.

Pension

4581 für junge Herren bei Herrn und Frau Cornaz-Berger in Neuenburg. Gute Referenzen zu Diensten. (H 230 N) Man wende sich gefälligst an Herrn Altforstmeister Cornaz in Neuenburg.

Verlag von B. F. Voigt in Weimar.

Einblicke

durch Fenster, Thür und Dach in das Innere des Menschen. Eine Quintessenz der Beobachtungen und Forschungen eines Lavater, Gall, Spurzheim, Roger, David u. a. m. über Physiognomik; Schädellehre; Mund, Zähne und Lippen; Haltung und Bewegung des Körpers, Stimme, Gang, Kleidung; Mimik; Deutung und Auslegung der Handschriften; Chirolgie etc. Dritte Auflage.

durchgesehen, verbessert und vermehrt von Friedrich Seidel, [4594] Stützelehrer. Mit 14 Tafeln Abbildungen. 1886, gr. 8. 3 Mark. Vorräthig in allen Buchhandlungen.

Aechte

Konstanzer Trietschnitten, Per 1/2 Kg. Fr. 1. 30 Cts.

Feinste Nonnenkräpfi, weisse und braune, per Dutzend 60 Cts. Für Wiederverkäufer Rabatt.

R. Ruckstuhl, [4385] Loretto-Lichtensteig.

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen 1885.

CHOCOLAT



SUCHARD NEUCHATEL (SUISSE)

Gardinen, inländisches und englisches Fabrikat, in allen Breiten und schönen Dessins.

Bandes & Entredeux eigener Fabrikation, weiss und farbig, in reichster Auswahl, empfiehlt und bemustert auf Verlangen

L. Ed. Wartmann, St. Gallen, vis-à-vis Hôtel Stieger.

Nähmaschinen, unübertroffen, für Hand- und Fussbetrieb, aus der renommirten Fabrik von Seidel & Naumann in Dresden, stehen ebendasselbst zur Besichtigung und Prüfung bereit. — Garantie und Gratisunterricht. [3615]

Haar-Restorren.

Sicherstes und unschädliches Mittel, ergrautes Haar die ursprüngliche Farbe wieder zu geben. Erfolg garantirt.

Chinin-Haar-Balsam.

Bei wöchentlich mehrmaligem Gebrauch das sicherste Mittel zur Erlangung eines kräftigen Haarwuchses und zur Beseitigung der Kopfschuppen. (M 113 G) [3652] In Flacons à Fr. 2, resp. Fr. 1. 25 bei Klapp & Baumann, Droguerie z. Falken, St. Gallen.

Doppeltbreite

Carreaux fantaisies, Saison-Nouveautés à Fr. 1. 20 Cts. per Elle oder Fr. 1. 95 Cts. per Meter, versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus [4452]

Oettinger & Co., Centralh., Zürich. P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis.

Fabrikation

von [3988] St. Galler Hand- u. Maschinen-Stickereien.

Specialitäten: Lieferung oder nur Stücken ganzer Aussteuern. Grosse Auswahl in Mouchoirs. Gestickte Roben jeglichen Genres. Weisse und farbige Vorhänge.

A. Lutz Vadianstr. 19, St. Gallen.

Gestickte Roben,

sowie alle Arten Hand- u. Maschinen-Stickereien, liefert Unterzeichneter in eigenem Fabrikat unter billigster Berechnung. Auch wird bei Zusendung von 4.30 m. Stoff jede beliebige Maschinen-Stickerei in Seide, Garn etc. sofort ausgeführt. Eine grosse Auswahl Muster steht jederzeit zur gefälligen Einsicht bereit. [3695]

R. Klee-Hohl, Broderies, Heiden.

Richter's Steinbalkkasten.

Aufträge auf solche, sowie auf Ergänzungskasten werden prompt ausgeführt. Wilh. Tanner in Herisau, zur Helvetia. [4599]

Klavier-Lampen

in Nickel und Messing empfiehlt höchst [4600] J. Eicher, Lampist, St. Gallen, 24 Schmiedgasse 24.

Winterpantoffeln und Finken

mit soliden Schnürsohlen, wieder bestens assortirt, sowie Hanf- & Schnürsohlen in allen Nummern.

Thürvorlagen aus Coacs- und Manillaseil in fünf verschiedenen Grössen.

Coculäufer 60-120 Cm. breit [4552] zu billigen Preisen empfiehlt bestens D. Denzler, Zürich, Limmatquai 12 und Rennweg 58.

Nähmaschinen unten und oben direkt von der Fadenrolle nähend. Zeugnisse stehen zu Diensten. Fünfjährige Garantie.

Ebenso Gloriosa-, Singer- und andere Nähmaschinen halte in grosser Auswahl. Reparaturen [4582] aller Systeme Näh- und Strick-Maschinen. Prompte Bedienung.

A. Hotz, Mechaniker, in Cham.

## Frauenarbeitsschule Reutlingen (Württemberg).

Unter dem Protektorat Ihrer Majestät der Königin Olga.

Beginn eines neuen Quartalkurses **Dienstag d. 11. Januar 1887.** Ausbildung in sämtlichen weiblichen Handarbeiten auf Grundlage des Zeichnens; Unterricht in Buchführung, kaufmännischem Rechnen und Korrespondenz. Wissenschaftliche Vorträge. Neben der praktischen Ausbildung der Schülerinnen Hauptgesichtspunkt der Anstalt die Heranbildung von Lehrerinnen für Industrie- und Frauenarbeitsschulen. — Anfragen und Anmeldungen sind, wemöglich noch vor dem 20. Dezember, zu richten an

(M. ag. 547 S)

[4589]

Das Vorsteheramt der Frauenarbeitsschule.

**CHOCOLAT KLAUS**

**LOCLE.**  
Goldene Medaille  
Weltausstellung Antwerpen  
1885.

Von anerkannt vorzüglicher Qualität in allen Sorten. (H 410 J)

**Löslicher Cacao**  
empfehlenswerth durch seine Reinheit, Nährkraft, seinen feinen Geschmack und feines Aroma, sowie seine rasche Zubereitung und ausserordentlich billigen Preis. [3737]  
Verkaufsstellen überall.

**CHOCOLAT KLAUS**

### Englische Sprache.

4598] Unterzeichneter empfiehlt sich auch diesen Winter für Ertheilung **englischen Sprach-Unterrichts**, speziell solchen Personen, die in kürzester Zeit **englisch sprechen** zu lernen wünschen.

**D. Scheibener**, Sprachlehrer, St. Gallen, Scheffelstrasse 18, I. Stock.

### G. H. Wunderli, Zürich

vis-à-vis der Fleischhalle  
erste schweiz. Gummiwaarenfabrik  
liefert [4342]  
alle in der Familie nöthigen **Gummi-fabrikate** in guter u. billiger Waare.

**Warum** sind die Richter'schen Patent-Steinbalken so beliebt? Warum werden sie von den Kindern allen anderen Spielen vorgezogen? Die Erklärung hierfür findet man in den zahlreichen Gutachten angesehener Pädagogen, welche der neuen reichillustrierten 1886er Preisliste beigedruckt sind. Es sollte daher niemand versäumen, vor der Wahl eines Weihnachtsgeschenkes diese Preisliste zu lesen und sie schleunigst per Postkarte zu bestellen bei: **F. A. Richter & Cie.** in Olten, Radolstadt, Nürnberg, Wien, Rotterdam oder London E. C., 1. Railway-Place, Fenchurch-Street. [4553]

### Pröbel's ächte Spielgaben

Lehr- und Beschäftigungsmittel,  
**Kinderhandarbeiten**  
für Kindergarten und Haus.  
Reiche Auswahl, stets Neuheiten. Preis-courante gratis und franko. (H 4081 Q)  
**Carl Kaethner**, Winterthur,  
Fabrik von Kinderhandarbeiten. [4523]

### Woldecken

zu Fr. 3. —, 4. 25. 5. —, 6. 50  
und höher empfiehlt in fischer Sendung  
**Robert Egli**, Tuchhandlung,  
Zürich [4592]  
64 Bahnhofstrasse 64.  
Nach Auswärts per Nachnahme.

### Bernerleinwand

für Hemden, Leintücher, Kissenanzüge, Tischtücher, Servietten, Taschentücher, Hand- und Küchentücher etc. wird in beliebigen Quantitäten abgegeben von  
3758] **Walther Gyax**, Fabrikant  
in Bleienbach bei Langenthal.  
Muster stehen zu Diensten!

Das  
**Volks-Magazin St. Gallen**  
ausgedehntestes, grösstes Ellenwaaren-Geschäft  
mit Filialen in Basel und Bern  
ist die billigste und reellste Bezugsquelle für  
**Baumwollwaaren, Leinwand, Frauen-kleiderstoffe, wollene Bettdecken etc.**  
Muster stehen von St. Gallen aus gerne franco zu Diensten. (Basel und Bern versenden keine Muster.) Beim Verlangen von Mustern bittet man um gef. nähere Bezeichnung der gewünschten Stoffe.  
Aufträge werden prompt und exact ausgeführt gegen Nachnahme oder Vorausbezahlung.

Hausirer, Nätherinnen, Anstalten etc.  
geniessen Extra-Rabatt.

**Kinder-Gartenlaube.**  
Farbig illust. Zeitschrift zur Unterhaltung und Belehrung der Jugend. Gediegenheit des Inhalts durch Jugendschriftsteller I. Ranges verbürgt. Vorzügliche Illustrationen im feinsten Farbendruck. Alle 14 Tage ein Heft mit 12 Seiten Text und 4 farbigen Illustrationen. Preis vierteljährlich 60 Pfg. Man abonnirt bei allen Postanstalten und Buchhandlungen. Probehefte gratis durch den **Verlag der Kinder-Gartenlaube** in Nürnberg. I. und II. Quartal fein gebunden 1 Mark 50 Pfg. [4538]

**F. SCHERRER & Co.'s** Haushaltungs-Seifen  
**F. SCHERRER & Co.'s** Technische Seifen  
**F. SCHERRER & Co.'s** Talgkerzen u. -Tafeln

Fabriken mit Dampftrieb  
Vorstadt Nr 301 und Fulacherbürgli Nr. 1095  
**Schaffhausen.**  
Nachfolger der Firma  
**KUNKLER-HIRZEL**  
3857] gegründet 1822. [OF646]

**F. SCHERRER & Co.'s** Stearinkerzen  
**F. SCHERRER & Co.'s** Cristall. Soda  
**F. SCHERRER & Co.'s** Fettwaaren.

Zu haben bei allen Drognisten und Colonialwaarenhändlern.  
Um sich gegen Nachahmungen zu schützen, verlange man ausdrücklich  
**F. Scherrer & Co.'s Fabrikate.**

**CHOCOLAT & CACAO**  
**AMÉDÉE KOHLER & FILS.**  
**LAUSANNE (SUISSE)**  
Goldene Medaille Antwerpen 1885. [3625]  
[Spécialité de Chocolat à la Noisette.]

### Als praktisches Geschenk

auf den  
Arbeitsstisch für Frauen und Töchter  
verwendet die **Buchhandlung der „Schweizer Frauen-Zeitung“** in St. Gallen folgende

### Schnittmuster-Ausgaben.

- I. Ausgabe.**  
12 Schnittmuster zum Auflegen  
(mit gedruckter Erklärung):
- I. Die Untertaile.
  - II. Schürzchen für größere Kinder.
  - III. Kindermantel. [705]
  - IV. Beinleid für Mädchen.
  - V. Morgen- oder Hausjade.
  - VI. Kleider- und Manteltragen.
  - VII. Untertaile für Kinder.
  - VIII. Kleiderrock und Kinderumlauf.
  - IX. Knabenhosen.
  - X. Kinderhülsen mit Aermeln.
  - XI. Schürzchen (für 1-3 Jahre).
  - XII. Windelhöschen.

- Preis Fr. 2.** — für die ganze Collection.
- II. Ausgabe.**
- I. Jacken-Zaile für corpulente Personen mit großen Hüften.
  - II. Jacken-Zaile für mittlere Posturen.
  - III. Jacken-Zaile für magere Personen mit kleinen Hüften.
  - IV. Jacken-Zaile für Mädchen von 12 bis 15 Jahren.
  - V. Jacken-Zaile für Mädchen von 8 bis 10 Jahren.
  - VI. Kurze Zaile f. Mädchen von 4-6 J.
  - VII. Kurze Zaile f. ein Kind von 1-2 J.
  - VIII. Halbanschießender Paletot für erwachsene Personen.
  - IX. Halbanschießender Paletot f. Mädchen von 11 bis 12 Jahren.
  - X. Paletot für Mädchen von 6-8 J.
  - XI. Weiße Hausjade.
  - XII. Weites Jäcklein für Mädchen von 4 bis 5 Jahren.
  - XIII. Eine Hauschürze.
  - XIV. Kleine Schürze für Mädchen von 5 bis 7 Jahren.

**Preis Fr. 2.** — für die ganze Collection. 8 Blätter.

### III. Schnittmuster-Ausgabe

(hergestellt v. Frau Hagen-Dobler)  
ist nun ebenfalls bei uns bestellbar und in jeder Weise auf's Beste den verchiedenen Wünschen unserer verehrlichen Abonnentinnen angepaßt. Dieselbe umfaßt zwei Abtheilungen.

1. Abtheilung.  
**23 vollständige Grund-Schnittmuster** in Naturgröße, vorzüglich anerkannt für gutes Paßen (einzeln zum Auflegen, nicht ineinander und übereinandergehend bedruckt), nebst praktischer Anleitung zur Selbsterlernung der einfachen Kleidermacherei. Preis: Fr. 3. —
2. Abtheilung.  
**Vollständige Kleinkinder-Ausstattung mit 53 Schnittmustern** in Naturgröße, nebst leichtfaßlicher Erläuterung. Preis: Fr. 4. (Diese Ausgabe enthält Alles, was die Bekleidung kleiner Kinder erfordert.)

Jede Abtheilung ist auch einzeln zu haben. Beide zusammen in gleicher Sendung zu dem reduzirten Preise von Fr. 6.

Diese Muster entsprechen ganz speziell den Bedürfnissen verftändiger, einfacher Hausfrauen und Töchter, die an Hand der sehr klar und faßlich gebotenen Anleitungen in den Stand gestellt sind, jedes Kleidungsstück für sich und die Familienangehörigen selbst herzustellen.

Diese Schnittmuster-Ausgaben sind unstreitig das Beste, Einfachste, Verftändlichste und Billigste, was in dieser Art bis jetzt geboten wurde, und es ist vorauszusetzen, daß — bei der durch unsere obligatorischen Arbeitsschulen allgemein verbreiteten Vorbildung im Nähen — diese äußerst praktischen, ihren Werth nie verlierenden Muster sich in jeder Familie einbürgern werden.

Jede Ausgabe geschieht in fertig zusammengestellten Kollektionen (nicht in Lieferungen einzelner Muster), damit allen Wünschen gleichzeitig entsprochen wird. Zu Bestellungen für sofortige Lieferung ladet ein  
**Die Expedition.**